

ARISTIDES G. ODIO
Director - Fundador

San José, Costa Rica, Jueves 19 de Octubre de 1950

AÑO VIII — No. 371
NUMERO SUELTO 0.25

La Bandera de las Naciones Unidas



Fotografía de la bandera oficial de las Naciones Unidas que ahora se despliega junto con los pabellones de las fuerzas armadas de los países que, con autorización de la ONU, luchan por el restablecimiento de la paz en Corea. Al centro de la bandera, en un campo azul pálido, aparece impreso el sello de la organización internacional, en color blanco. El sello representa el mapa del mundo circundado por dos ramas de olivo.

UN MENSAJE PARA LOS MAESTROS CELEBRACIÓN ESCOLAR DEL DÍA DE LAS NACIONES UNIDAS 24 DE OCTUBRE DE 1950

La Asamblea General de las Naciones Unidas, en su segundo período de sesiones, aprobó una Resolución por la cual se declaraba que el 24 de octubre, fecha aniversario de la entrada en vigencia de la Carta de las Naciones Unidas; debería llamarse en lo sucesivo "Día de las Naciones Unidas" y debería dedicarse a hacer conocer a los pueblos del mundo los propósitos y realizaciones de la Organización Mundial. La Resolución invitaba a todos los gobiernos miembros a cooperar en la conmemoración de este día.

En el año actual, el espíritu que animará a la conmemoración se

ha expresado en la frase "Tendremos Paz" como una reafirmación de los pueblos en su determinación de que se logren los propósitos consignados en la Carta de las Naciones Unidas.

En las ceremonias conmemorativas del año pasado participaron las escuelas de cuarenta y cuatro países. En uno, los niños vestidos con trajes típicos de las Naciones Unidas interpretaron danzas folklóricas. En otro, las escuelas observaron un minuto de silencio. En otras partes se rindieron homenajes a la bandera de las Naciones Unidas, o se realizaron con-

Pasa a la Página DOS

GUERRA DE DESGASTE DESPUES DE COREA?

Apenas si está tocando a su fin la victoriosa campaña de las Naciones Unidas para liberar a Corea de la dominación comunista, cuando ya se habla de otra campaña bélica de grandes proporciones en la Indochina Francesa. Cuando pensamos en lo que ha costado la guerra de Corea y lo que costará la próxima en Indochina es que nos damos cuenta cabal del elevado precio que está pagando el mundo para preservar sus Instituciones fundamentales de la amenaza totalitaria, que extiende sus tentáculos como un enorme pulpo hacia todas las latitudes. Insensiblemente hemos entrado a una guerra terribles y decisiva; una guerra de ideologías, de sistemas, una guerra total, que va creciendo paulatinamente como un dragón de cien cabezas. Y estas campañas de Corea, de Indochina Francesa, de la China milenaria, constituyen una guerra de desgaste, que absorbe hombres, energías, sangre, equipos, tiempo. Y no se ve la decisión definitiva. Sin embargo, esta guerra de desgaste va desembocando poco a poco, y cuando menos lo pensemos, al océano de una solución definitiva, sea ésta la guerra total o la Paz. ¿Cuál de ellas será? ¿Qué resistirá más al final: La ambición de dominación mundial de los Soviets o la firme resistencia de las potencias aliadas que defienden la causa democrática? No puede haber duda. La fuerza, bruta, la esclavitud y el materialismo no podrán nunca dominar a la Humanidad, que es libre y espiritual por naturaleza. Las Naciones Unidas que han levantado la bandera de la dignidad humana, bajo formas de progreso social, son la esperanza del mundo y sus ejércitos de hombres libres y conscientes, habrán de salvar a la Civilización. Es seguro que en la conferencia celebrada por el Presidente Truman y el General McArthur, jefe supremo de las fuerzas de las Naciones Unidas se habrá planeado la actitud a seguir ante una nueva emergencia bélica, o varias, provocadas por el comunismo internacional, sin que aparezca directamente la mano del Oso Soviético; y consecuentemente, las medidas de seguridad que requieren en estos momentos zonas estratégicas como Formosa e Indochina; en donde se presume habrán de concentrarse ahora las agresiones rojas.

En el curso de unas pocas semanas, liquidada la agresión a Corea, se sabrá si los rusos persisten en sus empeños insidiosos o si, temiendo encontrarle tres pies al gato, —que, con seguridad se encontrarán—, optan por una actitud más prudente, en espera de nuevas y mejores oportunidades, que de esta vez no habrán de llegar, ya que las fuerzas de las Naciones Unidas están firmemente dispuestas a liquidarlas, como se liquidaron en Corea.

DESPUES DEL TERREMOTO PRECAUCIONES A TOMAR

A la dura experiencia del último microsismo, las autoridades deben abrir los ojos y redoblar la vigilancia en las construcciones y en las salas de espectáculos, para responder por la vida humana. Hay que vigilar mucho esas marquesinas, faltas de alma de acero más tupida y que sobresalen demasiado y hasta quedan sin tubos para el agua pluvial. Algunos segundos y terceros pisos se han levantado sobre muros que no habían sido preparados para ello, en cuenta un edificio que hay de cuatro plantas. El reglamento de construcciones dispuso en un artículo adicional, en cuanto a San José, que todo pro-

Pasa a la Página TRES

La mujer puede conciliar las exigencias de la maternidad y las de otras funciones importantes

Entrega sexta y última del discurso pronunciado en Costa Rica por la Presidenta de la Comisión Interamericana de Mujeres, Doña Amalia Caballero de Castillo Ledón

La teoría es en sí, sólo una esperanza la mayoría de las veces y no se puede vivir sólo de esperanzas. La vida cotidiana, con sus imperativos y sus necesidades, precisa realidades positivas.

Es por lo tanto, necesario incorporar a la mujer a todas las igualdades, para que pueda obtener mayores facilidades; en el trabajo, cuando debe atender a su propio sostenimiento económico o el de su familia; o bien, para que pueda prestar una mejor cooperación a la sociedad en que vive, o para que sea en fin, una compañera más eficaz del hombre.

Pero, sin embargo, aunque importantes, no son éstos los fundamentos esenciales para demandar con autoridad sólida las igualdades para la mujer o para hacerlas, en la práctica, una realidad. Por encima de todo esto, está su propio derecho natural de ser humano, ante el que tienen que rendirse los pueblos por un principio moral.

EN EL CASO DE ESTOS NIÑOS NO CABE APEGARSE A LA LEY, SINO TRATARLOS CON EL CORAZÓN

Nos dice en interesante entrevista el Lic. don Francisco María Ortiz Oreámun, Agente Principal de Policía de Menores

Nos fue muy grato conversar con el Lic. Francisco María Ortiz Oreámun, respecto a la organización de un dormitorio para niñas, por el estilo del dormitorio Domingo Soldatti, que está instalado en el local que se construyó durante la última guerra mundial, para campo de concentración.

El Lic. Ortiz nos informó sobre el particular, que don Casimiro Suárez, vicepresidente de la Cruz Roja, está muy interesado en que se haga un dormitorio para niñas desvalidas, entre uno o dos, y dieciséis años. Con ello en mente, nos dijo el Sr. Ortiz, estamos buscando Pasa a la Pág. CINCO

ENFOCANDO REALIDADES

por AGONDIEU

Y AHORA QUE ESPERAN LOS SEÑORES MUNICIPIES?

Ya está circulando el nuevo directorio telefónico, 1950, en el cual hay varias innovaciones de gran utilidad. Una de ellas es la direc-

ción de cada suscriptor, por calle y número de la casa.

Pero, para que esas direcciones sean de valor práctico, ya deberían estar colocadas las placas en las calles y avenidas indicando el número de las mismas. Cada vez que indagamos de algún municipio nos contesta lo mismo: "Ya estamos al arreglar ese asunto". Y llevamos varios años sabiendo que "Ya estamos al arreglar ese asunto".

La Compañía de Fuerza y Luz se anotó un gran éxito con este nuevo directorio. Y ahora, que esperan los señores Municipios para que sean colocadas las placas en las esquinas?

MAS SE GOZA Y LOS CHICHEROS DEL PARQUE. RECUERDAN?

Según parece, se discute la posibilidad de volver a alquilar el sótano del kiosko del Parque Central para un negocio de cantina. Pasa a la Página DOS

Grandioso éxito obtenido por la Singer Sewing Machine Company con su reciente Exposición en la Semana de Costura

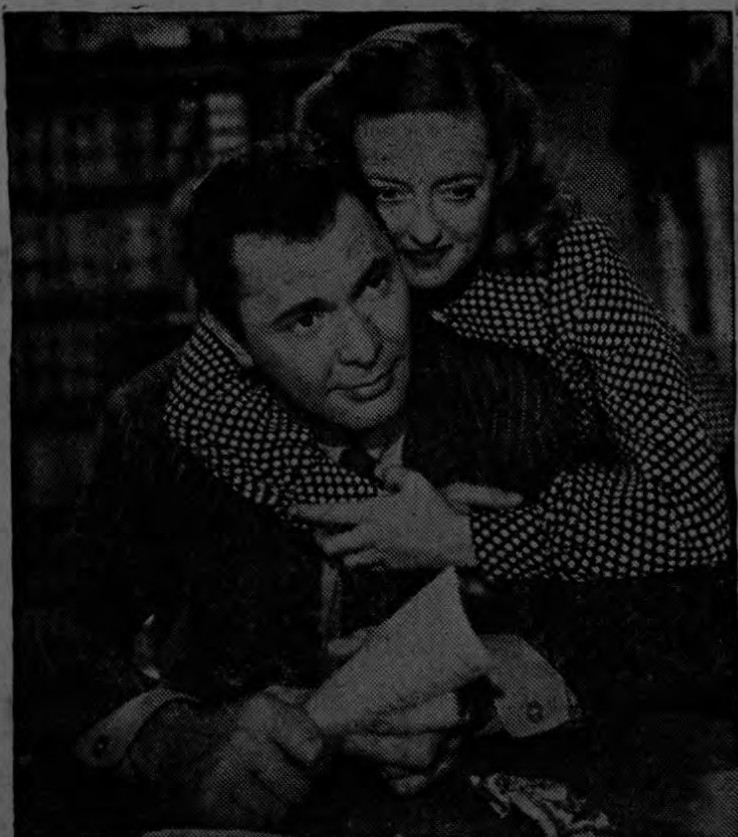
Acaba de celebrarse en esta capital la Semana de Costura, organizada por la Singer Sewing Machine Co. y que fue presentada en los Salones del Centro Singer. El éxito obtenido por la exposición, fue grandioso; de todos los visitantes no se oyeron más que

los mejores elogios para las expositoras, pues realmente todo lo que ahí se expuso, estaba hecho con todo gusto y aplicación, tanto de las alumnas del Centro Singer de Costura y Bordado, como de todas las personas que participaron en ella, de diferentes lugares del país.

Entre las diferentes secciones anotamos al Colegio de Limón, con su bien presentada ropa de niño; al Colegio de San Luis Gonzaga de Cartago, una preciosa sobrecama; alumnas del Centro Singer de Costura, presentaron lindos vestidos de calle, fiesta y baile muy bien confeccionados, como también en la sección de bordados magníficos trabajos en ropa interior como los de doña María C. de Chacón; juego de sobrecamas y mantelería por doña Arabela de Sole.

Pasa a la Página TRES

AUN LA AMANTE ESPOSA



Todavía está encendido en su pecho el fuego del amor. Bette Davis y Barry Sullivan en la película RKO Radio en que intervienen estelarmente... pero su título es "La Egoísta" (Story of a Divorce). Trátase de la primera película de

Bette desde que es independiente, después de 11 años de contrato, y ya los críticos han empezado a prodigar sus elogios, lo que hace presumir que tenemos a la Bette de los grandes éxitos.

La Mejor Novela del Mes

EL DILEMA

Por Mario Jiménez Paz

Resumen del Capítulo IV

La melancolía tomó, con el tiempo, un giro de manía en Carlos; empezó por confesar su dilema a Amalia y a María; las dos le compadecieron, lloraron con él, y prometieron esperar, porque le amaban, a que la luz pudiese hacerse en su corazón y en su mente, y el día en que pudiese hallar una solución, la aceptarían; sabían que una de las dos sería la sacrificada; pero todo sacrificio les parecía poco, comparado con la felicidad del hombre superior a quien amaban.

Un día en una reunión conoció a Luisa y como ya era su costumbre, empezó a hablar de su "caso" su

Pasa a la Pág. CUATRO

LO QUE SE VE — Y — LO QUE SE OYE

Columna por Ventura Cordero

LA LIBERTAD DE PRENSA Y LA CONFERENCIA DE NUEVA YORK

Hay en la vida civilizada valores eternos, permanentes. Se han alcanzado mediante luchas cruentas a través de las edades y del tiempo. Se han conquistado a brazo partido y constituyen los fundamentos del mejor sistema de vida que pueda haber sobre la tierra: el sistema democrático, que por respetar la individualidad humana, por garantizar sus derechos y libertades es el que mejor se adapta a la condición del Hombre, manteniendo los principios que han hecho posible su existencia material y espiritual.

Y recalquemos lo de la vida espiritual, que sólo es posible bajo el clima democrático, porque sin Libertades ni Derechos que dignifiquen y garanticen la dignidad humana, no sería posible una vida espiritual.

Queremos referirnos hoy a la cita que se han dado representantes del periodismo americano en Nueva York, para tratar de una de las libertades fundamentales dentro de una Democracia: la Libertad de Prensa, que es consecuencia de la Libertad del Pensamiento, de la Palabra hablada y escrita. El examen realizado en la Conferencia de Nueva York ha dado resultados un tanto alarmantes. Sólo en 13 naciones del Continente existe actualmente Libertad de Prensa, y entre esos países se encuentra Costa Rica, lo que es obvio, ya que una de las más serias preocupaciones de todos los gobiernos costarricenses, buenos o malos ha sido la de no destruir nunca la Libertad de Prensa. Algunos quebrantos ha tenido pero en cortas etapas de emergencia que han sido brillantemente sobrepasadas para restaurar y mantener siempre viva esa gran conquista humana.

La restricción que padece esa libertad en las restantes naciones americanas nos está diciendo que en ellas no funciona normalmente el régimen democrático, y que todas están sufriendo males de mayor o menor importancia, pero que sus gobernantes no quieren que sean plenamente discutidos, criticados, divulgados o juzgados por nacionales y extranjeros. Es un mal síntoma que demuestra la realidad de que la Democracia no ha triunfado todavía en todo el Continente.

UNA CARICATURA MUY EXPRESIVA

Hemos estado observando una interesante caricatura de Méndez, aparecida en la edición dominical de Diario de Costa Rica.

No puede ser más expresiva. Revela, con la objetividad indicada para estos casos, en toda su crudeza, esa lastra social que significa la vagancia, y que se está propagando en forma alarmante por todo el país.

Cada día hay más asistencia a las famosas tandas de 3, en horas destinadas generalmente a las más arduas labores del día, en oficinas públicas y particulares, y en ge-

Pasa a la Pág. SIETE

MUJER Y HOGAR

APARTADO 89 — San José, Costa Rica — TELEFONO 5827

Oficina de Redacción: 312 varas al Oeste de la Botica Francesa

Editores: EMPRESA PERIODISTICA MUJER Y HOGAR, S. A.

Carmen Cornejo M., Sub-Directora. Lidylia Céspedes, Jefa Redacción

Orelia M^a Madrigal, Secretaria. Aristides G. Odio, Gerente

Periódico semanal de circulación nacional. Se publica los jueves

Suscripción mensual a todo lugar de Costa Rica \$ 1.00. Número suelto \$ 0.25; número atrasado \$ 0.50; atrasado más de seis meses \$ 1.00.

EL CONVENTO DE LA RÁBIDA

En memoria del Descubrimiento de las Américas

A la puerta de un convento golpea un hombre mendigo; el sol, el hambre y el viento lo baten, y pide abrigo.

Lleva un hijo pequeñuelo, pálido y triste el semblante; por él pide suplicante; pan a los hombres y al cielo.

Ha sonado la campana, y un monge con voz serena: —Aquí hay abrigo y hay cena, les dice; os ireis mañana.

—Cena busco y busco abrigo, contesta meditabundo: "Llevo en mi cabeza un mundo y un humilde pan mendigo!"

—Al cielo alza la oración, Alza al cielo los ojos! clamó el monge; y vió de hinojos ante la Cruz a COLON.

Eduardo de la Barra

(Chileno, 1839 y 1900).

Envía Macabeo Vargas Castro.

¡CUIDE ESE CATARRO!



Los catarros son frecuentes, cuando el organismo carece de Vitaminas A y D, y minerales esenciales. Las famosas Pastillas McCoy a base de Vitaminas A y D, hierro y otros minerales, ayudan a fortalecer y a restablecer las energías. En más de veinte años de uso McCoy ha comprobado sus grandes méritos para hombres, mujeres y niños.

De venta en todas las Farmacias.



¡AH, QUE BUENO —y qué bueno para Ud. también!

Deliciosas y fortificantes HOJUELAS DE AVENA 3-MINUTOS

En todo el mundo los niños prefieren las Hojuelas de Avena 3-Minutos. Y es asombroso lo mucho que a ellos les gusta su sabor. Sirvalas y verá.

Luego sírvase usted también un plato de tan alimenticio cereal. Pruebe lo bueno que son estas suculentas hojuelas de avena, maduras al sol y de rico sabor a nuez, que tanto estimulan el apetito.

Sirva usted mañana a toda la familia un plato de Hojuelas de Avena 3-Minutos —el manjar universalmente preferido para el desayuno.



Concurso para una pieza de música para las próximas Fiestas Cívicas - \$ 200.00

Este periódico abre un concurso para que sea compuesta una pieza de música alegre, típica, para las próximas fiestas cívicas de esta capital.

Nos limitamos en esta edición a dar la información de que MUJER Y HOGAR pagará la suma de \$ 200.00 al compositor que sea seleccionado por el Jurado que se nombrará dentro de breves días y

que será dado a conocer con tiempo suficiente, para garantía de quienes participen en este concurso.

Pueden tomar parte todas las personas que lo deseen y que residan en cualquiera de las siete Provincias del país.

En nuestra próxima edición daremos más detalles

UN MENSAJE...

Los cursos de ensayos, exhibiciones de cuadros o actos especiales en honor de la ONU.

También se imprimieron folletos ilustrativos para maestros y alumnos. Muchas escuelas se congregaron para escuchar radiodifusiones especiales. En algunos países se exhibieron películas sobre las Naciones Unidas y se organizaron fiestas con niños de cuatro años. Y, lo que fue todavía más alentador, los estudiantes de muchos países escribieron cartas a las Naciones Unidas, expresando su esperanza y su fe en este or-

CONSEJOS ÚTILES PARA EL HOGAR

El frío del mármol de la mesa de noche afecta el funcionamiento perfecto de la máquina de los relojes. Por esta causa nunca ha de dejárselos, directamente sobre el mármol, sino ponerlos encima de una cajita, etcétera.

Los repasadores ligeramente tostados, o mejor dicho, manchados amarillentos por acción del fuego o del calor intenso, pueden recuperar su aspecto humedeciéndolos y frotando la parte afectada con bastante sal fina. Luego se los expondrá al sol para que sequen. Repitiendo la operación en caso necesario y lavándolos después quedan nuevamente blancos.

Enfocando realidades

Viene de la Pág. PRIMERA

Tal parece que después de devanarse los sesos pensando en como descubrir la super-pólvora, se viene a quedar en... el guaro! Por qué no alquilar dicho kiosko, si es que es indispensable sacarle dinero, para una tienda de souvenirs, para la Junta de Turismo, etc.?

DESPAMPANANTE OPTIMISMO DE LA CAMARA DE INDUSTRIAS

Propone la Cámara de Industrias que se instale un Ministerio de Industrias, Comunicaciones, Transporte y Minería, lo cual, incluyendo el sueldo del Ministro de dicho ramo, puede hacerse sin afectar el presupuesto; es decir, sin aumentarlo ni siquiera un centavo. Eso es optimismo! Por suerte que a don Otilio Ulate no lo han contagiado de ese defecto de óptica, de no ver lo que se palpa. Y como no han podido convencerlo, esperan mejor suerte en la Asamblea Legislativa. Ahí las cosas cambian, y pueden tener más éxito.

Pero, lo triste del caso es que son muchos los industriales que no creen que sea necesario ese nuevo Ministerio que, aunque según el decir de algunos, no aumentará los gastos, ellos, mas positivistas, dicen que para mejorar la industria nacional no es necesario que el gobierno gaste más dinero en crear un nuevo Ministerio con su tren de empleados.

Viene de la Pág. PRIMERA

gano mundial de la paz y de planteamiento de un mejor vivir para toda la especie humana.

Sin embargo, es propósito básico de la conmemoración el de que ella sirva como una culminación de estudios especiales acerca de las Naciones Unidas o como inicial de nuevos estudios.

Este mensaje es una invitación a todos los maestros del mundo para celebrar el Día de la ONU en 1950 y para que se lo emplee como un llamamiento a la fe y al apoyo razonado. El Secretario General, como principal dirigente de las Naciones Unidas, ha escrito el mensaje adjunto a las juventudes de todos los países miembros. Se lo podría leer en alta voz a la escuela reunida en pleno y discutirlo en las clases; los alumnos podrían, además, copiarlo para discutirlo en sus hogares.

La Nueva Levadura Seca de Fleischmann se conserva fresca por semanas



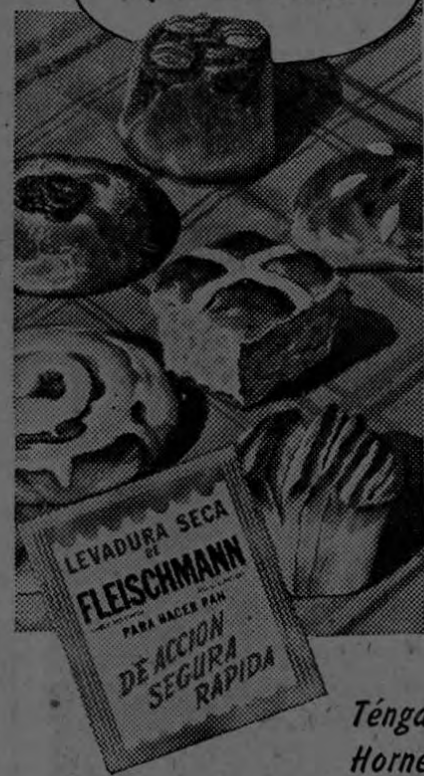
No requiere refrigeración... tan fácil de usar como la levadura deteriorable de antaño

• La Levadura Seca de Fleischmann se conserva fresca y activa por semanas. Es tan cómoda... y de resultados tan maravillosos! Cómprela hoy.

En bien de su salud — Tome Levadura Seca de Fleischmann disuelta en jugo de frutas, leche o agua. Como la levadura de antaño, ayuda a sentirse mejor y más lleno de vida.

MUY FÁCIL DE USAR:

1. Se polvorea en agua tibia.
2. Se deja reposar 10 minutos. Luego se agita. Después de disuelto, un paquete equivale a una pastilla de levadura comprimida.



Téngala siempre en casa... Hornee cuando se le antoje

Suscríbase a MUJER Y HOGAR

COBIJAS INGLESAS DE PURA LANA

Acabamos de recibir en variado surtido de colores y tamaños

SASTRERÍA SCAGLIETTI, S. A.

Calle del Correo

Almacén Pacheco & Cía. S. A.

San José, Costa Rica

VENTAS AL POR MAYOR Cristalería y Abarrotes en General

Teléfono 5996

Apartado 1637



El Cautivador Secreto de las Estrellas del Cine — para usted

"El suave Jabón Lux de Tocador deja la piel nítida y atractiva," dice la encantadora Jean Kent. Este tratamiento tan sencillo de dos minutos de duración resultará igualmente satisfactorio para su cutis. Basta lavarse con Jabón Lux de Tocador y agua caliente, enjuagándose luego con agua fría. Quedará maravillada con la nueva belleza de su piel.

JEAN KENT (J. Arthur Rank Organización)



JABON LUX DE TOCADOR

EL FRAGRANTE JABON BLANCO DE LAS ESTRELLAS DEL CINE UN PRODUCTO DE LEVER

Declaraciones sobre la Renta, Reclamos, Peritazgos, Cálculo de Facturas, Auditorajes, Inventarios y Organización de Contabilidades por los sistemas más modernos.

LE OFRECEN, A PRECIOS MUY CONVENIENTES

OFICINAS DE CONTADURÍA PÚBLICA Y PRIVADA

Instaladas en el Edificio del Dr. Soto — Planta Baja — (Frente a la Caja Costarricense del Seguro Social — Atendidas por

Carlos Guillermo Ramírez Obando y Jorge Humberto Ramírez Obando

Profesor y Contador Público Autorizado

Contador Privado

A sus gratas órdenes por los Teléfonos:

OFICINA: J-5581

Apartado 1715

HABITACION: 5581

DISCRECION

RESPONSABILIDAD

HONORABILIDAD

EL CONGRESO DE PRENSA EN NEW YORK

Por Zoila Margarita

Los delegados al Sexto Congreso de Prensa celebrado en New York fueron gentilmente invitados, para pasar a la motonave "Ciudad de Maracaibo". El capitán Eduardo Héctor Machado hizo todo lo humanamente posible, para ofrecer a los visitantes un programa atractivo.

El Trío del Mar ejecutó varios números típicos, el Pasillo Sombrero, Alma Llanera y otros más.

Luego algunos de los delegados tomaron parte y ante el micrófono de los Estados Unidos desfilaron Alberto Galindo, de Bogotá; Aldón Espinosa representante del Tiempo; Julia Ulloa, quien dijo: "debo sentirme orgullosa, porque difícil-

mente podré estar reunida en otra oportunidad, con personas de tanto valor como en este Sexto Congreso de Periodistas.

Carlos Cambella Ortega como delegado del Comercio de Quito.

Blanco Uribe agrega: ¡No saben la impresión que me causa oír Alma Llanera en New York! El Lic. Francisco J. Avila de Últimas Noticias toma también la palabra.

Cada uno de ellos es aplaudido con entusiasmo y parece que los periodistas han pasado un rato de verdadero solaz. Así lo apreciamos al oír a través de la Radio desde nuestro cuarto de estudios en Costa Rica.

GRANDIOSO EXITO...

ra; bordados en blusas y en manera por la Srta. Eufemia Solís; y un precioso trabajo inconcluso representando la Última Cena, como también El Señor en la calle de la Amargura, hecho en cinco minutos por la profesora de bordado señorita Paulina Jiménez C.

En la Sección de Decorado del Hogar, admiramos un cuadro a puntada de cruz, hecho por la Srta. Mercedes Velázquez; un cuadro de decorado del hogar, en miniatura, hecho por la profesora Srta. Jiménez Carrión, siguiendo un curso realizado en Panamá, en donde se reunieron varias profesoras de la Singer. Otro cuadro demostrando diferentes puntadas que se pueden realizar a máquina por las señoritas Teresa Garita, Paulina Jiménez y Claudia Montero.

En otra sección de costura vimos unos delantales que llamaron mucho la atención representando la Bandera Americana y un gallo admirablemente confeccionados por la señora doña Adilia Ch. de Flores de Heredia.

La Escuela de Artes Domésticas de Alajuela, colaboró presentando ropa hecha. La Academia de corte y costura de Puntarenas cuya profesora es la Srta. Nena Uman-

Viene de la Pág. PRIMERA

zor, presentó muy buenos trabajos entre ellos los de la niña Isabel Gómez tanto en bordado como en costura.

Las Madres Betlemitas del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús, de Cartago, expusieron lindos tapetes bordados, y una preciosa guarda y cortina de altar hecha por la Reverenda Madre María Elvira Quintanilla.

De la Academia Pilar Calvo de Rivera, de San José la señorita Rosa Fuentes Anchía presentó un precioso mantel de pascua bordado al matiz, la señorita Lila Vargas Quesada, un lindo juego de cama para niño bordado con aplicaciones en celeste formando ositos; la señorita Doris Quesada Quirós, unas mantillas negras hábilmente bordadas; del Colegio Superior de Señoritas, unos traje shechos por la señorita Delia Sonia Litwin.

Con esta reseña de trabajos presentados, no hemos hecho más que nombrar unos cuantos, pues de otro modo la lista sería bastante larga. Si podemos decir que todos los trabajos presentados fueron hechos con todo gusto y dedicación con que la mujer sabe distinguirse.

Obtuvieron los primeros premios las siguientes: en bordado, la se-

La "Asociación Amigos del Ciego", da a conocer al público la 2ª. lista de contribuyentes a esta fecha 3 de Octubre de 1950

Internacional Business Machines of Costa Rica, S. A., € 50.00.
Sr. Mario Ozerio, € 30.00.
Sr. Demetrio C. Staikidis, Orange-Crush, € 25.00.
Sr. Pbro. Sergio Hidalgo B., € 10.00.
Sr. Ramón Herrera Orozco, € 5.00.
Anónimo, € 10.00.
Sr. Jorge Roviralta, € 25.00.

Sr. Presidente de la República, € 150.00.
Sr. Fernando Castro Carrillo, € 10.00.
Sr. Luis Cruz B., € 20.00.
Srta. Alice Araya F., € 5.00.
Fáb. "Rosagó Ltda.", € 50.00.
Sr. Ronulfo González R., € 25.00.
Anónimo, € 20.00.
Sr. André Higgs, € 50.00.
Sr. Walter M. Hamer, € 100.00.

DESPUES DEL...

yecto de edificación de hormigón, y ahora de lo llamado mixto, fuera diseñado y calculado por un ingeniero civil incorporado, pero creemos que esto no se está cumpliendo muy bien.

Los teatros carecen en muchos casos de seguridad y debe examinarse a muchos en la capital y en los pueblos para ver si tienen las puertas de seguridad hacia afuera y bien amplias.

En la mayoría de ellos no hay extinguidores de fuego y el Instituto de Seguros debe hacer esa investigación cuanto antes para no negar la protección de sus unidades de salvamento a los morosos. Y en algunas escuelas y en casi todos los hoteles y casas de vivienda y hospedería, faltan escaleras de seguridad y cocinas asísmicas para salvar a las pobres cocineras y también a los horneros que trabajan frente a construcciones pesadas. Instamos a todas las auto-

ñorita María Ester Torres Guevara, de San José; y en costura las señoritas Doris Barrantes, de San José; Delia Sonia Litwin, de San José e Isabel Gómez H., de Puntarenas. Además, de estos primeros premios, se dieron diez Menciones Honoríficas.

MUJER Y HOGAR felicita a todas las expositoras por sus magníficos trabajos, así como también a sus organizadores los representantes de la Singer en Costa Rica, por esta magnífica labor realizada en bien de la mujer y por consiguiendo, del hogar.

DESPEDIDA

Un amigo nos relató en una ocasión su método, en extremo directo y sincero, para hacer que sus visitantes se marchen cuando ya es una hora prudente de la noche. Sin herir ninguna susceptibilidad, y al mismo tiempo sin romper ninguna norma de la más elemental buena educación, este viejo amigo, que vive en un lugar cercano a una iglesia en la que el reloj va dando las horas, recurre al siguiente sistema:

Cuando la campana de reloj da las nueve de la noche, se levanta de su silla, y tomando del brazo a su sobrina dice:

—Bueno, Anita, vamos a acostarnos, para que estos amigos se puedan ir a su casa.

Viene de la Pág. PRIMERA

ridades del país para que rectifiquen las construcciones que sirven al público como teatros, templos, escuelas y mercados.

Macabeo Vargas Castro.

¡DELICIOSO!



En las tiendas de víveres—
en paquetes de tamaños convenientes
y en los nuevos saquitos filtrantes

¡REFRESCANTE!

Por qué?
SELECTA siempre
es selecta



DE EXPERIENCIA E INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA

para mejorar los procedimientos de elaboración de la cerveza.

La Cervecería TRAUBE

ha podido llegar a la cumbre de la producción por el esfuerzo constante de sus técnicos.

SOLO TRAUBE PUEDE PRODUCIR
UNA CERVEZA COMO SELECTA



Estamos recibiendo

Nuevo surtido en

ALFOMBRAS de LANA

De superior calidad en varios dibujos y colores

GENERO PARA SABANAS
LADY PEPPERELL

BLANCO Y EN COLORES

Anchos: 8/4 — 9/4 — 10/4

FRAZADAS de LANA

Gran variedad en calidades y tamaños

Los más delicados colores

Además

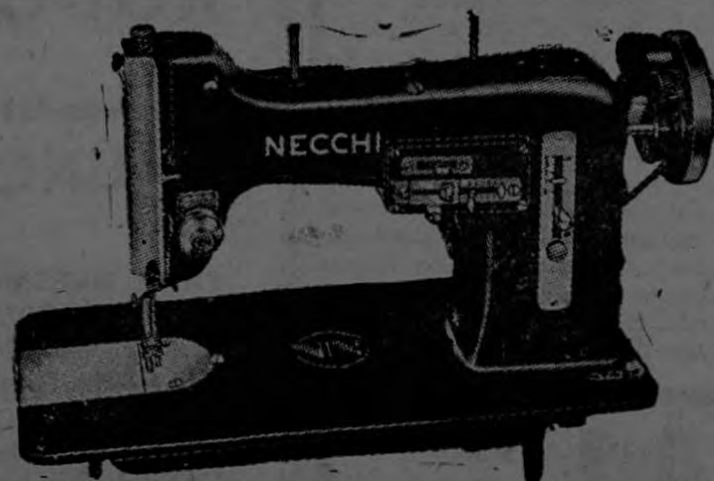
En nuestra amplia línea de

SEDERÍAS
y GÉNEROS DE ALGODÓN

ofrecemos la mejor selección de las telas más finas
a los precios más convenientes

FEOLI

AVENIDA CENTRAL



Modelo BU - Zig Zag y
Punto Recto

Hace el trabajo de 11 máquinas
que valdrían 5000 dólares

Modelo BF - Punto Recto
De gran solidez y eficiencia, especial
para trabajo fuerte. Ambas están
garantizadas por vida

SALONES de EXHIBICIÓN "NECCHI"

TELEFONO 3857

75 varas al Oeste del Teatro Palace

APARTADO 134

Hay un mundo de diferencia
y todo a su favor

CUANDO usted escoge para su casa
una máquina de coser de la construcción,
de la eficiencia y de la garantía que le
ofrece la maravillosa.

Necchi

La Mejor Novela del Mes

Viene de la Pág. PRIMERA

drama, su dilema. Y cuando terminó de relatarlo, preguntó:

—Verdad que es desgraciada mi situación? — No prueba esto que en la vida no hay posibilidad de una felicidad completa para un hombre?

Luisa le miró y respondió con voz terminante:

—Quiere usted que le diga en una sola palabra cuál es su caso?

CAPITULO V

—¿Se cree usted capaz de ello? — preguntó él, entre incrédulo e irónico.

—Mire que yo he leído y estudiado a...

—No hace falta leer ni estudiar para diagnosticar su mal — le interrumpió ella.

—Cualquiera con dos dedos de frente o sea, con un poco de sentido común, puede hacerlo; permítame que le diga que en realidad usted no ama ni a Marta ni a Amalia, las admirará por bellas, las estimará por virtuosas; pero nada más. Y ahora, vayamos al asunto en sí; el suyo es un caso de egoísmo elevado a la décima potencia. ¡No me interrumpa! Usted es un fatuo, un hipócrita, y por sobre

todo, estupendamente egoísta. ¿Cómo pretende encontrar la felicidad perfecta junto a una mujer? ¿Se detuvo a pensar alguna vez en que ni Amalia ni Marta encontrarían esa misma medida de felicidad a su lado? Pero, ¡qué digo! ¿Quién sabe, si junto a un hombre como usted no llegarían a ser completamente desdichadas! Mire usted, Carlos: ¿sabe qué tiene que hacer? No casarse ni con Marta, ni con Amalia, ¡ni con ninguna! Usted no es hombre para el matrimonio; porque contraerlo significa renunciar generosamente a una parte de la personalidad, de las costumbres, de los gustos, de las preferencias y hasta de las manías propias, para dar lugar a la personalidad, las costumbres, los gustos, las preferencias y las manías de la persona con quien uno se casa. La idea del casamiento no debe traducirse en el pensamiento "me harán feliz?" sino, antes bien, o en esto otro: "¿seré capaz de dar felicidad?" El matrimonio, señor mío, no es la inversión segura que hace una de las partes contrayentes para sacar un interés usurario de la otra parte: es un negocio aventurado que emprenden dos socios, compartiendo los riesgos y las ganancias, las contrariedades y las satisfacciones, las espinas y las rosas. Pero usted, con toda su ciencia, no puede descender al simple, al vulgar terreno del sentido común. ¡Siga, siga en esas alturas! ¡No se case! ¡Salve a una mujer! ¡Quédese soltero; se lo pide la santa institución del matrimonio!

Carlos estaba pálido, mudo, anodado; pero eso no fue todo. Porque Luisa, tras respirar bien hondo, descargó el golpe de gracia: —¡En lo que a mí hace — declaró — no me casaría con usted así fuese el último varón sobre la tierra!

Dicho lo cual, le dejó plantado en medio del salón.

Allí mismo terminó el dilema de Carlos; sin embargo, comprendió cuánta razón tenía la muchacha; y con ella, despertó en él una profunda admiración hacia ella. Al mismo tiempo sintióse escocido por aquello de "no me casaría con usted así fuese el último hombre de la tierra". Su instinto varonil, adormecido, despertó pujante.

Y tanto hizo, tanto se empeñó y tanto perseveró, que por último se salió con la suya: Luisa le aceptó por marido.

Darán que tengo la manía de dar un final feliz a mis narraciones; pero; ésta no puede, lógicamente, tenerlo de otra manera. Carlos aprendió la gran lección del Divino Maestro; aprendió que la verdadera dicha está en dar, no en recibir. Y, empeñándose en dar toda la felicidad a su esposa, no pudo sino, por lógica retribución, labrar su propia dicha.

FIN

Sociedad

PRIMOGENITO DEL HOGAR JIMÉNEZ-CHARTIER



DOÑA MARIA ELENA CH. DE JIMENEZ

Los jóvenes esposos, el caballero de plácemes con el advenimiento de su primogénito que viene a aumentar la alegría de tan estimable hogar.

Elegante baile de graduación del Cuerpo de Cadetes "León Cortés Castro"

En los Salones de la Casa Española, tendrá verificativo el próximo Sábado un elegante Baile de Graduación. La amable invitación dice: Sr. Director de "MUJER Y HOGAR": El Cuerpo de Cadetes "León Cortés Castro". Promoción Otilio Ulate; tiene el gusto de invitar a usted y a su distinguida familia al baile que dará con motivo de su Primera Graduación de Oficiales, el 21 de octubre de 1960 en los amplios salones de la Casa Española.

La graduación será presidida por el Excmo. Dr. Presidente de la República don Otilio Ulate Blanco, Director General de la Guardia Civil, Coronel don Ricardo González, Director de la Academia Militar de Guadalupe, Mayor don Sidney Ross, Comandante del Cuerpo de Cadetes León Cortés, Capitán don Alberto Bravo.

Invitados de Honor: don Otilio Ulate B., y don José Figueres y Sra., Coronel don William Alexander y Sra., Coronel don Ricardo González y Sra., Mayor don Manuel Ventura y Sra., Mayor don Carlos Guillermo Vargas, Mayor don G. O. Elsner y Sra. Lic. don Jorge Martínez y Sra.

La entrega de diplomas se hará a las 10 p. m. Lista de Graduados Oficiales de Infantería: Colón Ber-

Bautizo en el Hogar Gómez-Alfaro

En la Iglesia Parroquial de Cartago fue bautizado, el niño hijo del hogar formado por don Manuel Gómez y doña Elia Alfaro de Gómez, imponiéndosele el nombre de José Francisco.

Nuestro saludo a las personas que lleven el nombre Rafael

Con motivo de celebrarse el martes próximo el día de San Rafael, MUJER Y HOGAR saluda a los lectores, lectoras y amigos que lleven ese nombre, en el día de su onomástico.



EN EL CENTRO DE COSTURA "SINGER"

Le proporcionarán a Ud. un medio seguro y rápido en el aprendizaje del Arte del Corte y Confección de Vestidos. Confeccione sus propios vestidos mientras aprende a coser.

Visítenos

Damos clases de:

- * Bordados a máquina
- * Corte y costura
- * Uso y conservación de la máquina
- * Decoración interior
- * Ropa para bebés
- * Ajuste de moldes
- * Reforma de ropa
- * Confección de cualquier artículo
- * Confección de flores

SINGER SEWING MACHINE COMPANY

Avenida Central entre Calle 5ª Norte N° 501

Teléfono 2617 San José, Costa Rica Apartado 488

CAFÉ PURO

Establecimientos que venden café puro

Para protección del hogar, solamente anunciamos en esta sección los establecimientos que muestran a la Redacción de este Periódico la Constancia de la Agencia Específica del Café.

Nombres en orden alfabético.

CAFE MOKA

Frente al Banco de Seguros
Tel. 2314 — Apartado 714
Servicio a domicilio

EL GALLITO

Tel. 2436 — Apartado 623
Servicio a domicilio

MARTIN & ESQUIVEL LTDA.

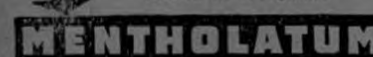
Costado Sur de los Mercaditos
Plaza Viquez
Servicio a domicilio
Tel. 2903 — Apartado 807



¡QUÉ CATARRO!

¡No demore! Aplíquese **Mentholatum** en el pecho, nariz y garganta. Calma la congestión y facilita la respiración—hágalo en seguida.

Insista en el legítimo



SEÑORA AMA DE CASA:

Téngalo usted presente:
Para todos y en toda ocasión

Pida

HOJUELAS DE PAPAS CRIC-CRAC y PATAONES CRIC-CRAC

Productos de la

Fábrica de Papas Tostadas Oreamuno, Ltda.

A sus órdenes por el

Teléfono 4548 — Apartado 1915

"KOROSEAL"

PRODUCTO B. F. GOODRICH

El Mejor MATERIAL DE TAPICERÍA que con ventaja sustituye al cuero.

56" de ancho en todos colores

- * No se quiebra
- * No se arruga
- * Se limpia fácilmente

AGENCIA B. F. GOODRICH
Todo en hule

COMPAÑIA MERCANTIL, S. A.

Teléfono 3460 — Contiguo Garage Alfaro
Siempre a sus órdenes



Aprovechen esta única oportunidad

y en menos de UN MES con una hora diaria, aprendan profesiones libres, decentes y lucrativas al alcance de cada persona sin previa preparación.

ACADEMIA FEMENINA "CREATION"

Diagonal a El Balcón de Europa

TELEFONO 3996

Las matrículas para el curso práctico de Belleza y Cosmética, y Peluquería Femenina desde el día 25 del presente.

Las clases se iniciarán el Lunes 6 de Noviembre

AVISEN A SUS AMISTADES

Ing. J. BERN

CONSULTEN

MATRICULENSE

Profesor y Autor de Método CREATION

ALMACÉN Y TOSTADORES DE CAFÉ RODOLFO BRENES T., S. A.

Costado Oeste del Mercado Central

Teléfonos 4314 - 2539

Apartado 2291

ANUNCIA SU REBAJA DE PRECIOS

de los siguientes Artículos:

PAPEL HIGIENICO de varias clases	cada rollo	0.65
JABON "SAPOLIO"	cada pan	1.50
ACEITE "ARGO"	cada galón	24.00
GELATINA Super Extra	cada paquete	11.00
GELATINA ORO	cada paquete	13.00
ARROZ de Primera	cada libra	0.55
CAFÉ de Primera, molido a la vista	cada libra	3.20
ESPARRAGOS	cada lata	2.50
AVENA Suelta, machacada, de Primera	cada libra	0.70
LECHE EN POLVO marca "My Boy"	cada lata	3.40
CANELA en Astilla	cada libra	4.00
ALPISTE	cada libra	2.50
HARINA en Saquitos de 10 libras	cada uno	6.30
HARINA en Saquitos de 5 libras	cada uno	3.30
HARINA en empaque de Cartón de 5 libras	cada uno	2.85

MANTECA - FRIJOLES - MAIZ y ABARROTES EN GENERAL
CRISTALERIA - LOZA ESMALTADA - INODOROS y LAVATORIOS

Todo a precios rebajados

La mejor manera de hacer patria es buscar el abaratamiento de la vida y esta es la campaña que ha iniciado este Almacén.

Señorita Maria Eugenia Monge
La distinguida señorita Maria Eugenia Monge que actualmente prepara su tesis, para optar el título de Doctora en Dentisteria, cumplió años en días pasados.

EN EL CASO DE...

do el local apropiado para acondicionarlo y comenzar al igual que el dormitorio Domingo Soldatti, que está ya funcionando.

Respecto al Domingo Soldatti el Sr. Agente Principal de Policía de Menores nos dió muy interesantes datos. El considera que la sociedad está obligada a ayudar a estos niños desamparados, ya que la misma sociedad por su trato despreciativo para con ellos, les ha creado un complejo de odio hacia ella misma. Que esos muchachos en el fondo son de buena pasta, solo falta darles protección y educación, porque son humanos y necesitan ser tratados con cariño y comprensión; no tratarlos con dureza y tenerlos encerrados.

Luego de conversar con el Lic.

Viene de la Pág. PRIMERA

Ortiz Oreamuno visitamos el dormitorio.

En el momento en que hicimos la visita al Dormitorio Domingo Soldatti, encontramos al Sr. don Virgilio Martínez Ferrer, Jefe de disciplina de esa institución o el maestro como lo llaman los niños, trabajandó en una parcela de terreno, alistándola para sembrar una hortaliza y jardín. Nos dimos cuenta de que los jovencitos trabajaban con gran entusiasmo pero tienen la dificultad de no contar con herramientas, pues apenas tienen 2 palas y un pico.

Nos dice el Sr. Martínez: "en las charlas que tengo con ellos les hago ver que esta casa es de ellos y que por lo tanto siempre deben hacer todo lo bueno y nada malo y les hago preguntas sobre que sería bueno para hacer cada día, algo mejor al comenzar el día. Le doy mayor importancia a la instrucción cívica, moral y de urbanidad.

También entre ellos los acostumbro a que uno revise los inodoros, que estén siempre limpios, otro que revise las camas si están bien tendidas, en fin, que todo marche en orden. Pero atravesamos por la dificultad de la carencia de agua y es un problema en un lugar como éste, donde hay ya un número grande de personas: una institución de niños sin agua es un verdadero problema. Nosotros agregamos; tal vez alguna persona de recursos pueda regalar al Dormitorio unos estañones para que Obras Públicas o la Municipalidad los coloque y con esto se resolverá el problema.

También sería bueno que los Guardias Civiles que sean mandados a esa Institución sean personas que en primer lugar sean comprensivas con los niños: tienen que ser personas que se les de hasta cierto punto una instrucción distinta, porque en el servicio de esta institución encontrarán problemas muy diferentes a los de otros servicios, es decir, ser humanos con estos niños y al mismo tiempo saber hacer respetar su investidura.

En el recorrido por los dormitorios y el comedor nos dimos cuenta de la limpieza y orden; también los vimos sentados a la mesa, ya que era la hora de comida y finalmente los vimos en la hora de clase, que les da el profesor don Rigoberto Rojas; en la estrechez con que trabaja no puede adelantar gran cosa, ya que los niños carecen de pizarrón, no tienen cuadernos, ni lápices, ni libros; en fin no tienen con que trabajar. Bueno sería que todas aquellas familias que tienen libros de los niños que ya cursaron sus estudios primarios, que ya no los necesitan, los envíen al Dormitorio y también revistas propias para estos niños, para que vayan formando una biblioteca donde puedan disfrutar de la amena lectura.

Salimos gratamente impresionados de la labor que está realizando el señor Agente Principal de Menores, el señor Martínez, que es un devoto maestro de estos niños ya que él pasa las noches velando hasta los que se enferman, con un cariño paternal y humano; es difícil encontrar personas de tal abnegación por salvar a las futuras generaciones, y el señor Rigoberto Rojas, que como profesor les está enseñando a ser hombres de bien y de provecho.

Graduado en la Facultad de Farmacia de Nicaragua



Lic. D. J. Arturo Avellán Avendaño

En la Universidad de Oriente y Mediodía en la Facultad de Farmacia, en la hermana República de Nicaragua se graduó de Doctor en días anteriores, el distinguido joven J. Arturo Avellán Avendaño, hijo de don Alfonso Avellán y de doña Rosita de Avellán.

"Vengo ante vosotros para leer esa Tesis, para optar el título de Doctor en Farmacia, ella es el fruto de mis humildes conocimientos adquiridos con la generosidad y el espíritu de sacrificio que caracteriza a todos y cada uno de mis profesores". Así presenta el folleto, en donde aparece la Historia de los jabones, tesis que le tocó desarrollar y que mereció muchas felicitaciones de la Junta Directiva de la Facultad.

TALLER MECÁNICO
de **ALVARO ALVARADO**
de la Panadería Musmanni 350 varas al Norte
Teléfono 6006
Especialidad en trabajo de torno, verjas, ventanas
SOLDADURA Y AUTÓGENA
y faroles en estilos coloniales

GREGORIO SÁENZ MONGE
ABOGADO Y NOTARIO

OFICINAS: en San José Calle 1a. y 3a.

TELEFONOS 3772 y 1080

EN NICOYA: Costado Norte de la Iglesia

Regalarle a la novia una suscripción a **MUJER Y HOGAR** es decirle que es muy femenina y amorosa. Hágalo.

ABRIGOS, SAQUITOS Y TRAJES SASTRES PARA DAMAS, ESTILOS NEWYORKINOS, OFRECE:
"CREACIONES LA PROTECTORA"
Teléfono 5648 — Avenida Central
Entre la Singer y Teatro América

LAVANDERÍA LA MARGARITA
DEP. DRY CLEANING
TELÉFONO 1094
Ofrece sus servicios a Domicilio
Una llamada...
una entrega...
una responsabilidad...

LA MUGRE SE DISUELVE ANTE LA MAGIA DE SAPOLIO
EN PANES O EN POLVO

Vasijas y caserolas relumbran con nuevo brillo cuando se limpian con Sapolio. Perfecto para objetos de porcelana, mosaicos, linóleo, encerados, madera y cuchillería.

"Mecánicos: SAPOLIO contiene tan pocos materiales químicos dañinos, que cualquiera puede usarlo para lavarse las manos".

— EL —
Dr. TERAN

Avisa a su estimable clientela que

Ha trasladado su consultorio

50 varas al Sur del Teatro Nacional
TELÉFONO 1770



Recuerde esta fecha:

En este día vence el plazo para pagar las primas de las

PÓLIZAS DE AHORRO Y CAPITALIZACIÓN

La falta de pago oportuno dará lugar a que las pólizas respectivas caduquen, perdiendo el derecho a participar en el sorteo del 28 del corriente mes.

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS

FERRETERÍA AGUILAR P.

Recientemente instalada 100 varas al Sur del Colegio de Señoritas,

SE PONE A LAS ÓRDENES DEL PÚBLICO EN GENERAL

ofreciéndole MERCADERIA DE PRIMERA CALIDAD A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA

A la vez avisa que PERMANECERA ABIERTO LOS SABADOS EN LA TARDE.

Visítela y se le garantiza que saldrá altamente complacido.

Ordene sus pedidos al Teléfono 1084

MANUEL AGUILAR PIEDRA, Propietario

San José

Costa Rica

MUNDIALMENTE FAMOSAS... MUNDIALMENTE PREFERIDAS

Cuando usted desee un delicioso refresco o una bebida mezclada con su licor favorito, escoja siempre la marca Canada Dry. Por su fórmula exclusiva, proceso especial, carbonatación duradera y jarabes pasteurizados, las bebidas Canada Dry son incomparables por su calidad y uniformidad. Pídalas, sírvalas, bébalas... con toda confianza, con entera satisfacción.

Surtido completo de bebidas Canada Dry para todos los gustos:
Canada Dry "El Champagne de los Ginger Ales,"
Agua Mineral, Spur Cola y 14 distintos sabores como: Orange, Limón, Uva, Vainilla, etc.



Canada Dry Bottling Co. of Costa Rica

LA MUJER.....

Viene de la Pág. PRIMERA

mujeres dentro de las Cámaras de esos países, o en otros pueblos de elección popular? Podrían equipararse las mujeres y los hombres, aunque fuera de manera relativa, en puestos de responsabilidad gubernamental?

Porque es evidente, que así como el nivel cultural de un pueblo no se mide por el número de sus mentes excepcionales y excepcionalmente cultivadas, sino por el nivel cultural de la generalidad de sus componentes; asimismo el nivel intelectual y social de las mujeres de un país, no se mide tampoco, por la obra que excepcionalmente realicen las que integran una minoría privilegiada, sino por la cooperación que a la vida del país puedan aportar, en su generalidad, las mujeres.

Es esencial que más mujeres ocupen posiciones estratégicas. Existen ya algunas que ocupan o han ocupado puestos prominentes en las actividades oficiales de ciertos pueblos; pero, de cualquier modo, su número es muy reducido. Precisa que haya más, para dar cumplimiento al compromiso contraído por las mismas mujeres al solicitar sus derechos. El día en que aquellas que ocupan puestos de altura se encuentren respaldadas por una mayoría de sus congéneres, que aún en trabajos o posiciones secundarias de la administración pública, apoyen con su esfuerzo el esfuerzo común, ese día y solo hasta ese día, podremos decir que la mujer ocupa el sitio de dignidad humana y social que legítimamente le corresponde.

Pero esta labor, consistente en interesar a la mujer en incorporarla a la integración plena de la vida nacional mediante el ejercicio de sus derechos; para esta labor que deseáramos de ritmo apresurado; para despertar en ellas ese

Estimada lectora: Si Ud. sabe de algún hogar que aún no disfruta de la lectura de MUJER Y HOGAR, dígasle que se suscriban, que sólo cuesta UN COLON mensual.

anhelo o para fortalecerlo, solicite, en nombre de la Comisión que me honro en presidir, la valiosa y eficaz cooperación de ustedes, hombres y mujeres, ciudadanos de Costa Rica.

A todas vosotras, mujeres de acción y de lucha, eminentes representantes de las agrupaciones femeninas, que no ignoran las contradicciones que abruma a la mujer en los distintos campos de sus actividades; a ustedes que conocen el problema a fondo, porque han laborado en él esforzadamente, la Comisión Interamericana de Mujeres les pide por mi conducto una cooperación sincera e intensa, para trazar conjuntamente un programa que responda a los anhelos de todas nosotras, en busca de una sociedad más armónica y justa.

La voz autorizada del Sr. Torres Bodet, Director General de la UNESCO, afirmó recientemente: "Innumerables ejemplos han demostrado que la mujer es capaz de conciliar las exigencias de la maternidad y las de otras funciones importantes, y que, incluso, gana al hacerlo, una personalidad práctica en la evolución del mundo."

Yo querría, todavía, añadir una demanda más en la actividad de la mujer de nuestro hemisferio: la

de interesarse de manera más directa por la unión de los países de América, que constituye nuestra fuerza.

Ante estos problemas de entendimiento y solidaridad continental, la mujer tiene nuevos deberes. Y así como a lo largo de nuestra historia, la mujer intervino con heroísmo y espíritu de sacrificio para ayudar a consolidar la libertad, la independencia y la organización de cada una de nuestras nacionalidades, ahora es otro causa la que solicita su entusiasmo y su inteligencia, su actividad y su fe. Esa causa nueva, es la unidad del Continente, para bien de nuestros pueblos y para mayor facilidad del entendimiento y solidaridad de todos los pueblos del mundo.

Lo continental es ya una realidad viva en el espíritu de la mujer; es una realidad en la que encuentran expresión todos los sentimientos de fraternidad y de concordia, que son los únicos que pueden salvar al mundo.

La causa del Continente espera a las voluntarias que se apresten a luchar por ella, espera encontrar en sus mujeres americanas, a las hercinas de la acción y del pensamiento, que trabajen para consolidar nuestro mundo americano, donde se armonicen las libertades y las soberanías de los países que

Excelente Jabón



por su CALIDAD
por su PUREZA
y por su ECONOMIA
es el nuevo

Jabón STARLIGHT

el jabón para el lavatorio
y para el baño, que lava
maravillosamente.

Una fórmula
europea en un
jabón americano

Pruébelo! Pídalo en su establecimiento favorito

Producto de:

JABONERA NACIONAL, S. A.
fabricantes de jabones de calidad tradicional

lo forman.

No quisiera terminar sin haber tocado un punto cuya buena inteligencia me parece esencial para definir el papel de la mujer y las posibilidades de la acción femenina en el mundo de hoy. La etiqueta de feminismo, que durante tantos años tuvo un sentido polemico

y fué considerada como distintiva no sólo de las más generosas aspiraciones, sino también, por desgracia, de las más criticables y ridículas de la mujer, sería inaplicable en este caso. El problema de la mujer no es ya un problema de feminismo, es decir, de acción po-

lítica local, exclusiva y limitada, o de pugna con el predominio de los intereses característicos del hombre. Lo que se llamó feminismo hasta ahora, se convierte en problema social de raíces y tareas universales. El problema de la mujer, es en suma, el problema de la humanidad.

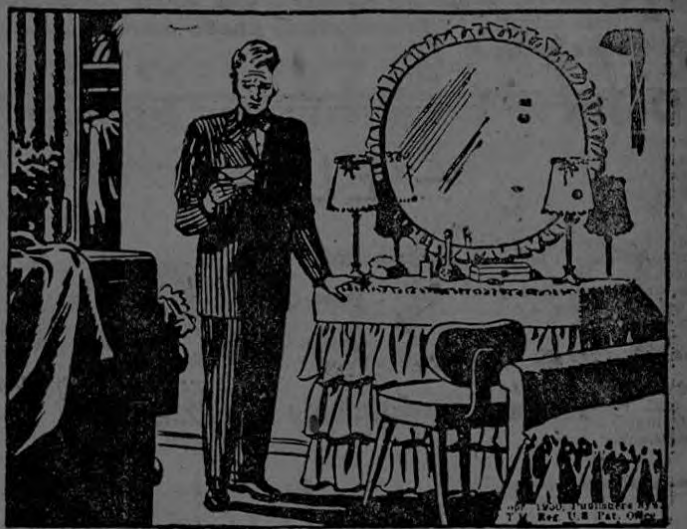
REPUESTOS ACCESORIOS H. SOLÍS C.

200 varas norte Banco Nacional

OFRECE

- Baterías para automóviles y camiones
- Llantas y neumáticos.
- Partes eléctricas Filko.
- Partes para frenos Thermoid.
- Líquido para frenos: en octavos, cuartos y galones y envasado en medias botellas.
- Líquido para compensadores en cuartos de litro.
- Líquido para gatás hidráulicas en cuartos de litro.
- Líquido para encendedores en frascos de 6oz.
- Líquido y pasta para pulir, todo acabado fino.
- Lámparas para niebla. (Fog-lamp).
- Lámparas retroceso.
- Lámparas enfoque. (Talleres).
- Bombillos contra golpes. (Talleres).
- Aceiteras presión. (Spray mano).
- Medidas para líquidos. 1/4, 1/2, 1 y 1 1/4 galón.
- Zapatillas americanas para llantas. (Autos y camiones).
- Alfombras hule. (Varios modelos y universales).
- Cables para remoique.
- Acete motor Esso Extra, 1/4 y 1 1/4 galón.
- Grasas: para roles, bomba de agua, copas, chasis. Al menudeo.
- Surtido accesorios en general, espejos, víceras, luces, adornos.

ESCUCHE USTED
nuestro programa
diario MELODÍAS
ESCOGIDAS, desde
RADIO EL MUNDO
en 970 Kc.,
de 12 a 12 1/2 m.



AVISOS ECONÓMICOS

MODAS LA FAYETTE, frente Teatro Moderno, Teléfono 2919. Se reciben bordados, richelieu, cadenet, cordón y felpa.

POR PETICION de amigos y clientes; tengo el gusto de avisar que mi Relojería está 100 varas Norte del Correo, José Rojas M.

BUENOS TAMALES para sus fiestas ricas bocas, donde Pastelería Esmeralda Clark. Teléfono 5749. 75 varas Este "La Castellana".

SASTRERIA ELIAS ROMERO, 35 varas al Sur de "La Castellana". Facilidades de pago. Larga experiencia en fabricación de trajes para damas y caballeros en estilos de moda.

TERRENOS BALDIOS sin explotar. Le vendo Gracias para titularlos, le indico donde pueden colocarse y le hago la medida del terreno. Ingeniero Rafael Roig, Apartado 523. Teléfono 5319.

SU TRAJE O SU ABRIGO de fin de año encárguelo a **Sastrería Rodrigo Padilla**, Paseo de Los Estudiantes, Teléfono 4628.

JOYERIA FINA gran variedad. Ropa fina para niños y señoras, artículos para regalos donde **Novedades Margot**. Frente Teatro Latino, Paseo de Los Estudiantes.

MIMBRE EXTRANJERO nos llegó números 2 1/2, 3, 3 1/2 y cinta. Depósito de Maderas Enrique Gómez, teléfono 3396.

JOYERIA ZAFIRO, Hernán Zepeda Ortega, frente Iglesia Metodista. Joyería fina, arte, belleza, comodidad, garantía. Finas alhajas. Trabajos en general. Visítela

SI DESEA ROPA FINA para niños y señoras, artículos para regalos, donde **Novedades Margot**. Frente Teatro Latino, Paseo de Los Estudiantes.

ABACERIA MODERNA de Rafael Gallegos ofrece helados en paquetes de media libra. Excelente calidad. Servicio a Domicilio. Tel. 5394.

SUS LLAVES y llavines se le hacen en el Almacén Clausen frente a Junco & Cía. en la mejor máquina eléctrica.

PARA ABOGADOS y público en general: Estampillas, timbres fiscales, forenses, médicos, papel sellado y pagarés. **Librería Tormo**, Teléfono 2664.

CLASES DE MATEMATICAS para alumnos de segunda enseñanza. Informes Teléfono J-5092.

FIESTA EN LA ESCUELA ESPAÑA

Por Zoila Margarita

Como en años anteriores, la Escuela España que con tanto cariño dirige la señorita Rosalina Montero, organizó una interesante Asamblea, en homenaje a la Madre Patria. Asistió el Excmo. Sr. Ministro y la Sra. de Cavanillas, el Excelentísimo Sr. Embajador de Argentina, los Honorables señores Pugnallín, Curubeto acompañado de su señora esposa e hijo, El Sr. Ministro de Honduras y Sra. Miembros del Patronato Español y otras personas distinguidas. También un grupo de alumnos del Colegio de los Angeles acompañados de su

Director.

El programa desarrollado agradó al público. Las palabras de la señorita Directora ofreciendo el homenaje fueron muy sentidas. Dió las gracias a los asistentes y particularmente, al autor de la música y canción dedicada, a la Escuela por el Sr. Curubeto. También compuso una sardana, el maestro Cardona que bailaron con donaire las de los años superiores.

Fue ofrecido luego un refrigerio a los invitados quienes salieron muy satisfechos de las atenciones recibidas.

LO QUE SE VE...

Viene de la Pág. PRIMERA

neral para todas las actividades que demanden el esfuerzo humano. Señala también muy oportunamente la pluma de Méndez el considerable número de jóvenes robustos, de aspecto sano y hasta deportivo. (Tarzanes) que emplean sus potenciales energías a la tarea de vender chancas, cómodamente arrecostados contra las fachadas de los edificios céntricos.

En tanto, los empresarios que libran la dura batalla de la producción se quejan de que no hay trabajadores preparados o capacitados para un sinnúmero de labores. (Los que se ofrecen dicen saber de todo y nunca saben nada).

Es muy triste confesar que por ejemplo, en el ramo de la zapatería, en la que se devenga muy buena paga, no se puede aplicar el artículo del Código de Trabajo sobre el 90% de obreros nacionales, por la simple razón de que no hay suficientes trabajadores costarricenses en ese ramo, siendo suplidos por elementos nicaragüenses. Igual cosa ocurre en las zonas bananeras, en donde gradualmente el nica y el hondureño ha ido sustituyendo a los ticos.

Lo que no nos explicamos es como se habla de mala situación, estando las tandas de tres siempre llenas y con tanto vago en la calle que podría estar aprendiendo algún oficio reproductivo, mientras que en las industrias, en las fábricas y en las fincas se necesitan trabajadores capacitados para el desempeño de sus funciones, no pachuco que se enganchan en el Departamento de Empleo del Ministerio de Trabajo para disfrutar de los pases que concede el gobierno, y a la hora de llegar al trabajo sufren un ataque de amnesia, de vagabundería... y se olvidan del oficio que decían conocer a la maravilla.

SECRETOS de HOLLYWOOD



MAX FACTOR, JR.
SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA

LA FORMA DE SU CARA

La más importante diferencia entre una cara oblonga y una oval consiste en el largo de la misma. Por lo general, aunque no siempre, el rostro oblongo es, como el oval, más ancho a la altura de los ojos que a la de la boca. El rostro oblongo se diferencia del ovalado en que no forma una curva tan pronunciada; las líneas verticales de la mejilla, si bien es verdad que no son tan rectas como las del rostro cuadrado, tampoco son tan marcadamente curvas como las del ovalado. Probablemente Rosalind Russell, entre las estrellas de Hollywood, es uno de los mejores ejemplos de cara oblonga.

¿Y USTED?

He hecho estas observaciones porque la mayoría de las mujeres creen que su cara puede clasificarse como del tipo ovalado y, en caso contrario, están casi seguras de que pertenece a la clase de cara oblonga.

En muchos casos estas mujeres están muy cerca de la verdad; pero de vez en cuando hay una mujer que tiene una cara oblonga bien definida y, sin embargo, insiste en que es oval y se peina y



Un contorno de líneas curvas, sin interrupción, como el que presenta la cara de la adorable Laraine Day, caracteriza el rostro ovalado y el redondo, declara Max Factor Jr., famoso experto de belleza.

maquilla de un modo que no realza su belleza como la realzaría si lo hiciese de acuerdo con la forma real de su cara.

El mismo error de clasificación se observa con frecuencia en el

caso de mujeres de cara redonda que insisten en tenerla cuadrada y viceversa.

Si hay posibilidad de que usted cometa tal error de clasificación, recuerde que la cara redonda no presenta ángulos pronunciados en las líneas de la mejilla o de la quijada. El contorno de una cara redonda es una curva sin interrupción, como también lo es en la ovalada. Betty Grable presenta un perfecto ejemplo de cara redonda.

LA CARA CUADRADA

La cara cuadrada presenta un contorno con una casi total ausencia de curvatura en las líneas de la quijada y de las mejillas; se distingue por la presencia de líneas casi rectas, horizontales en la quijada y verticales en las mejillas. Y esta cara, como la redonda, presenta casi la misma anchura a la altura de la boca que a la altura de los ojos. En un retrato de Ellen Drew puede usted ver un exacto modelo de este tipo de cara.

Estudie cuidadosamente estas especificaciones porque es muy importante que clasifique usted su cara correctamente puesto que no todos los tipos de cara son favorecidos por el mismo estilo de peinado ni por idéntico maquillaje.

Rajaduras en los Pies Desaparecen Pronto El Dolor y Comezón se Alivian

¿Siente Ud. una terrible comezón en los pies que lo vuelve medio loco? ¿Se agrieta y pela la piel de sus pies? ¿Se le forman en las plantas y entre los dedos ampollas que se revientan haciendo que se formen otras nuevas? ¿Siente Ud. a veces sus pies tan lastimados a tal punto que le sangran? Si padece Ud. de esas dolencias de los pies, debe darse cuenta de que la causa del mal puede ser un hongo o germen, y de que Ud. no podrá librarse de ese mal mientras no ataque los gérmenes o parásitos que lo causan.

Usted debe tratar la verdadera causa del mal. Nixoderm aliviará rápidamente las dolencias de sus pies en las siguientes formas: 1. Combate

los gérmenes, parásitos y hongos causantes de esas infecciones de los pies, como también de la tina. 2. Alivia la comezón, calma y refresca la piel en corto tiempo. 3. Ayuda a hacer la piel suave y tersa.

Compre Nixoderm hoy en su botica. Nixoderm suavizará su piel dejándola más delicada y sana. Continúe su uso para estar seguro de que los resultados son absolutamente satisfactorios. No demore ni un día más, todo lo que tiene que hacer es obtener Nixoderm en seguida en cualquier botica.

Nixoderm
Para Desórdenes de la Piel

Para tonificar, limpiar y embellecer el Cabello

se usa la crema líquida denominada

LIPOCREMA MIRÁN

La "LIPOCREMA MIRAN" es una perfecta emulsión cremosa, preparada a base de lanolina, colesterol y otros lipoides, que actúan como nutritivos de las glándulas sebáceas.

La "LIPOCREMA MIRAN" mejora la sequedad craneal, extirpa la caspa y hermosea el cabello.

La LIPOCREMA MIRAN es la crema por excelencia, que ha dado resultados sorprendentes como tónico del cabello.

Pida con claridad LIPOCREMA MIRAN, en todas las boticas importantes o al por mayor a los

LABORATORIOS MIRÁN VICTORIA
DE SAN JOSE

Teléfonos 4875 y 4294

¡Hechos!
NO PALABRAS



Verdadera sensación están **TUBINO** entre sus
causando los obsequios que hace **TUBINO** consumidores

Muchas personas están cambiando los tubillos plásticos por acciones para la rifa de los

2 GRANDES OBSEQUIOS

UNA MÁQUINA DE COSER YOUTH
y UNA COCINA DE CANFÍN BOSS

TUBINO, el mejor HILO FRANCÉS para Coser Ropa Fina,
le ofrece más RESISTENCIA y más YARDAJE

Importadores Exclusivos

ALMACÉN LUIS JIMÉNEZ A. Sucs., Ltda.

Teléfonos 2311 y 4372

Apartado 201

BASE-BALL

El domingo pasado se verificaron los dos primeros partidos de beisbol femenino, actuando en esta ocasión las novenas de Escuelas Internacionales y Veracruz. Fué es-

La Flema del Asma

El Asma y la Bronquitis, con sus ataques desesperantes y violentos, envenenan el organismo, minan la energía, arruinan la salud y debilitan el corazón. La primera dosis de Mendaco, comienza a circular en la sangre aliviando los ataques. La disolución de la flema y los chugos asegura respiración fácil y sueño reparador. Mendaco en forma de tabletas fáciles de tomar, alivia el asma y la bronquitis con rapidez. Obtenga Mendaco en su farmacia hoy mismo.

Mendaco Para el Asma y la Bronquitis

PARA LA MUJER

Y PARA SU HOGAR

El aliciente de la felicidad lo tiene

Mueblería "El Capitolio"

25 varas al Este de la Esquina Sur del Teatro Capitolio

HERNAN MORA Z.

VICTOR MANUEL LORIA M. Gerentes

Teléfono 1525

Dr. OSCAR PACHECO

ENFERMEDADES DE LAS SEÑORAS

OBSTETRICIA

Oficina:

75 varas al Oeste del Colegio de Señoritas

Teléfonos:

Oficina 1645 Habitación 1646

Horas: 10.30 a 12 a. m. y de 2.30 a 4 p. m.

COMPAÑIA BANANERA DE COSTA RICA

Agentes de

UNITED FRUIT COMPANY

ELDERS & FYFFES. LTD.

Para informes sobre nuestros servicios de vapores, recomendamos comunicarse con nuestras Oficinas situadas 100 varas al Norte del Teatro América.

TELEFONOS 3156 - 5302

te partido una fácil victoria para las escolares, ya que el score lo indica, 29 carreras Escuelas a una del Veracruz.

El segundo partido lo efectuaron las representantes del Barrio México y Optica Trenán; como el primer encuentro, fué una fácil victoria para las mexicanas: ganaron por 17 carreras a 8 del Trenán.

FUTBOL FEMENINO

El jueves pasado se efectuó el partido entre Club Sport Libertad y Evita de Perón, que ganaron las

DEPORTES

POR FLORETA

Libertas con 2 goles a 0 de las peronistas.

Ante una gran concurrencia ansiosa de ver este encuentro se llevó a cabo este partido por ser el primero que se presencia en Costa Rica, pues lo que habíamos visto eran exhibiciones entre las integrantes del Deportivo Costa Rica.

Felicitemos a las ganadoras.

CICLISMO

Con mal tiempo, los muchachos del ciclismo, realizaron la carrera a San Josécito de Alajuela, regresando a Piedades de Santa Ana y luego a San José, rematando frente al Aeropuerto de La Sabana.

Los señores Mondragón y Carretero dedicados, destacados miembros de la Embajada de Argentina, fueron los que ejecutaron la orden de salida de los corredores. Los señores dedicados estuvieron presenciando la carrera todo el tiempo desde diferentes puntos de la ruta.

Al vencedor Luis Garro lo premiaron con un valioso trofeo.

Adolfo Salas, que ocupó el segundo lugar, se destacó en el evento. Salas bajando la cuesta del Virilla, camino a Heredia, pinchó un tubular, retrasándose unos minutos, mientras componía su máquina.

Marcos Valverde y Moisés Piedra venían de punteros hasta Santa Ana, donde Salas y Garro les tomaron la delantera hasta el lugar de la final. Se retiraron Mario Masís, en La Uruca; igual hizo José D. Cornejo a la altura de Alajuela y Eliezer Marís en San Joaquín de Flores.

La llegada de los corredores es la siguiente: Garro con 2 h. 49 m. 13 s., Salas con 2 h. 49 m. 13 2/5 s., Piedra con 2 h. 52 m. 35 s.

RECETAS DE COCINA

Por DOÑA KETTY

TARTELETAS A LA RUSA

Preparar 10 tartaletas de hojaldre y llenar las con ensalada rusa mezclada con atún. Cocinar 10 huevos duros; una vez pelados y fríos se acomodan sobre las tartaletas, bañarlos luego con mahonesa o salsa blanca. Terminándolos de decorar con pimientos y encurtidos.

MASITAS BUBY

Poner en un tazón seis cucharadas de azúcar con cuatro de mantequilla y batir hasta que esté cremosa la preparación. Agregarle y añadirle media taza de leche, cuatro cucharadas de fécula de papa, siete cucharadas de harina, una pizca de sal fina y ralladura de jímón a gusto. Unir todo muy bien y ponerle por último dos cucharaditas de polvo de levadura.

Colocar esta preparación en moldes de masitas de distintas formas, enmantecados y enharinados; cocer a horno regular; desmoldarlas

una vez cocidas y dejarlas enfriar.

Una vez frías se les da un baño de azúcar impalpable batido con un poquito de agua caliente y se les acomoda encima media guinda confitada.

Puede prepararse el baño de distinto color: rosa, con una pizca de carmín; marrón, con un poquito de chocolate rallado.

No hay que llenar demasiado los moldes para que no se derrame la preparación.

POLLO SALTADO CON VERDURAS

Preparar un pollo y una vez limpio condimentarlo con sal y pimienta y atarlo bien. Echar en una cacerola una cucharada de manteca y media taza de aceite. Cuando esté caliente hacer dorar el pollo, y una vez dorado agregar una cebolla grande cortada en cuatro, un "bouquet garnie", una copa de vino blanco y un cucharoncito de caldo. Luego taparlo y dejarlo cocer despacio.

Una vez listo se corta el pollo en presas, que se acomodarán en una fuente acompañada con papas y zanahorias a la cucharadita y con arvejas, todo cocido y saltado con mantequilla.

MARIA EUGENIA VARGAS SOLERA

Abogada y Notario

Tel. 2983 — Oficina; 125 varas al Norte de la Botica Orienta

BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

ADMINISTRACION DE SUCURSALES

LICITACIÓN

PARA LA COMPRA DE UN EDIFICIO EN LA CIUDAD DE OROTINA

El Banco Nacional de Costa Rica recibirá ofertas de venta, hasta el día 31 de octubre corriente, de un "EDIFICIO APROPIADO PARA SUS OFICINAS (Agencia y Junta Rural de Crédito) EN LA CIUDAD DE OROTINA".

Las ofertas se dirigirán a: "Banco Nacional de Costa Rica, Administración de Sucursales.—Licitación Edificio Orotina" y deberán contener los siguientes detalles:

Medidas y tamaño del terreno. Descripción del edificio y área ocupada. Clase de materiales de la construcción. Inscripción en el Registro Público. Situación, dando todos los detalles necesarios para su localización e inspección. Si fuera posible, plano del terreno y del edificio. Precio por el que se ofrece.

San José, 14 de octubre de 1950.

BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

CARLOS RIVERA A.

Administrador de Sucursales

TEATRO LATINO

(Su teatro de confianza)

Excelentes películas — Espectáculos vivos

Selección en el material

Visítelo

PROGRAMACIÓN DE LA EMPRESA TEATRAL URBINI, S. A.

	PALACE	VARIEDADES	MODERNO	IDEAL	Entrada Continua	LIBANO	KEITH	CASTRO	COLON	Entrada Continua
JUEVES 19 de Octubre	3-7-9 1.50 Estreno Universal LUISA	3-6.45-8.45 1.25 EL DOLOR DE LOS HIJOS	3-7-9 1.25 EL MAGO Cantinflas.	6-8 1.25 Estreno LUISA		7-9 1.00 EL DOLOR DE LOS HIJOS	7-9 1.00 FRENTE A FRENTE Rod Cameron.	7.30 1.00 FRA DIAVOLO Laurel y Hardy.	6.30-8.30 1.00 Estreno, LUISA	
VIERNES 20 de Octubre	3-7-9 1.50 LUISA Ruth Hussey.	3-7-9 1.25 EL MAGO Cantinflas.	3-7-9 1.00 SANGRE GITANA Vivieca Lindfords.	6-8 1.25 VIDA DE MI VIDA Ann Blyth.		7-9 1.00 HIPOLITO EL DE SANTA Carlos Cores.	7-9 1.00 LA CAPTURA Teresa Wright.	7.30 1.00 EL DOLOR DE LOS HIJOS	6.30-8.30 1.00 EL PADRE DE LA NOVIA	
SABADO 21 de Octubre	3-7-9 1.50 Estreno Universal Abbott y Costello, en: LA LEGION EXTRANJERA	3-6.45-8.45 1.25 Abbott y Costello, en: LA LEGION EXTRANJERA	3-7-9 1.00 VENGADORES DEL CRIMEN Tercera época, y: LOS OJOS DEL CRIMEN	6-8 1.25 Estreno. Abbott y Costello, en: LA LEGION EXTRANJERA		3-7-9 1.00 VENGADORES DEL CRIMEN Primera época, y: HERMANO TRAIDOR	7-9 1.00 EL PASADO NUNCA MUERE	7.30 1.00 AVENTURAS DE FRANK Y JESSE JAMES Tercera época, y: EL TERROR INCOGNITO	6.30-8.30 1.00 RECLUSA June Havoc.	
DOMINGO 22 de Octubre	A la 1.45 1.50 A las 4.00 2.00 A las 7-9 2.50 Estreno Dada EL OTRO YO DE MARCELA Delia Garcés.	A las 2.00 1.00 Abbott y Costello, en: LA LEGION EXTRANJERA A las 4.00 1.50 BRINDIS A MANOLETE A las 6.45 2.00 A las 8.45 2.00 EL OTRO YO DE MARCELA	12.45 2ª Ep. 0.75 VENGADORES DEL CRIMEN A las 2.15 0.75 FRA DIAVOLO A las 4.00 1.25 EL OTRO YO DE MARCELA 6.45-8.45 1.50 EL BRINDIS MANOLETE	A la 1.30 1.00 EL MAGO A las 3.30 1.25 BRINDIS A MANOLETE A las 5.45 1.50 A las 8.00 1.50 EL OTRO YO DE MARCELA		A la 1.00 1ª Ep. 0.75 VENGADORES DEL CRIMEN A las 2.15 0.75 WINCHESTER 73 A las 4.00 1.25 A las 7.00 1.50 EL DESALMADO A las 9.00 1.50 EL MAGO	2.00 2ª Ep. 0.75 AVENTURAS DE FRANK Y JESSE JAMES A las 4.00 1.00 A las 7.00 1.25 Abbott y Costello, en: LA LEGION EXTRANJERA A las 9.00 1.25 EL BRINDIS A MANOLETE	1.30 2ª Ep. 0.75 AVENTURAS DE FRANK Y JESSE JAMES A las 3.30 1.00 FRA DIAVOLO A las 5.45 1.25 A las 8.00 1.25 EL BRINDIS A MANOLETE	A las 2.00 0.75 WINCHESTER 73 A las 4.00 1.25 A las 6.30 1.50 EL MAGO A las 8.30 1.50 EL DESALMADO	
LUNES 23 de Octubre	3-7-9 1.50 EL OTRO YO DE MARCELA Delia Garcés.	3-7-9 1.25 LUISA Ronald Reagan.	3-7-9 1.25 BRINDIS A MANOLETE Pedro Ortega.	6-8 1.00 EL DESALMADO David Silva.		7-9 1.00 EL MAGO Cantinflas.	7-9 1.00 MADRE ADORADA Sara García.	7.30 1.00 DEPORTADO Martha Toren.	6.30-8.30 1.00 FORMULA DE AMOR Ann Blyth.	
MARTES 24 de Octubre	3-7-9 1.50 BRINDIS A MANOLETE Paquita Ríos.	3-7-9 1.50 EL OTRO YO DE MARCELA Delia Garcés.	3-7-9 1.00 VENGADORES DEL CRIMEN 4ª época, y: PASION EN EL NORTE	6-8 1.00 EL MAGO Cantinflas.		7-9 1.00 VENGADORES DEL CRIMEN 2ª época, y: COMPANEROS DEL DESTINO	7-9 1.00 HIPOLITO EL DE SANTA Esther Fernández.	7.30 1.00 AVENTURAS DE FRANK Y JESSE JAMES 4ª época, y: CABALLEROS DEL CIRCULO DORADO	6.30-8.30 1.00 SANGRE GITANA Vivieca Lindfords.	
MIERCOLES 25 de Octubre	3-7-9 1.50 EL OTRO YO DE MARCELA Alberto Closas.	3-7-9 1.25 BRINDIS A MANOLETE Pedro Ortega.	3-7-9 1.00 Abbott y Costello, en: LA LEGION EXTRANJERA	6-8 1.00 LUISA Ruth Hussey.		7-9 1.00 BESOS BRUJOS Libertad Lamarque.	7-9 1.00 DESIZ DE DE JUVENTUD Jacques Dumesnil.	7.30 1.00 HIPOLITO EL DE SANTA Carlos Cores.	6.30-8.30 1.00 EL DESALMADO David Silva.	